



2013 年斯洛文尼亚首届中国—中东欧跨文化对话、教育和商务”大会
卢布尔雅那

会议日程 10 月 4-7 日

Friday, October 4th		
18:00 – 19:00	大会代表欢迎晚会	卢布尔雅那城市博物馆
19:00 – 19:30	欢迎致辞 卢布尔雅那孔子学院院长 Danijela Voljč, 卢布尔雅那孔子学院中方院长 陈坚, 维也纳孔子学院院长 Trappl, 萨格勒布孔子学院院长 Jurak	卢布尔雅那城市博物馆
19:30 – 20:00	文艺表演 (音乐欣赏)	卢布尔雅那城市博物馆
20:00 – 22:00	<ul style="list-style-type: none"> • 嘉宾分为三组 参观文化艺术展览 世界最古老的车轮 至今在斯洛文尼亚有 5200 年的历史 • 晚宴 葡萄酒 快闪网络 	卢布尔雅那城市博物馆
Saturday, October 5th		
8:00	酒店 City Hotel 门口乘车前往经济学院	City Hotel (卢布尔雅那市中心)
8:00 – 9:00	会议报到 (8:00am to 17: 00pm)	卢布尔雅那大学大经济学院 (FELU) P108 房
9:00 – 9:05	大会协调员发言 (Matevz Raskovic, Sasa Istenic)	卢布尔雅那大学经济学院, 大会厅 Mobitel Hall
9:05 – 9:15	大会开幕致辞 斯洛文尼亚教育 科学和体育部长 (Jernej Pikalo 博士)	卢布尔雅那大学经济学院, 大会厅 Mobitel Hall
9: 15 – 9:25	大会欢迎辞 中华人民共和国驻斯洛文尼亚大使张宪一	卢布尔雅那大学经济学院, 大会厅 Mobitel Hall
9:25 – 9:35	大会欢迎辞 卢布尔雅那大学校长 (Svetlik 教授)	卢布尔雅那大学经济学院, 大会厅 Mobitel Hall
9:35 – 9:40	大会欢迎辞 上海对外经贸大学校长孙海鸣 教授	卢布尔雅那大学经济学院, 大会厅 Mobitel Hall
9:40 – 9:45	大会欢迎辞北京外国语大学赵刚 院长	卢布尔雅那大学经济学院, 大会厅 Mobitel Hall
9:45 – 9:50	卢布尔雅那孔子学院理事会卸任主席, 卢布尔雅那大学经济学院卸任院长 Mramor 院长	卢布尔雅那大学经济学院, 大会厅 Mobitel Hall
9:50 – 9:55	大会欢迎辞 卢布尔雅那孔子学院院长 Mrs. Voljc	卢布尔雅那大学经济学院, 大会厅 Mobitel Hall
10:00 – 10:45	主旨发言中国与欧盟伙伴关系在未来十年的发展趋势, 悉尼大学中国研究中心执行主任 Kerry Brown 教授(with Q&As)	卢布尔雅那大学经济学院, 大会厅 Mobitel Hall
10:45 – 11:15	咖啡/茶歇	卢布尔雅那大学经济学院, 蓝馆, Blue hall
11:15 – 13:00	大会分组安排	卢布尔雅那大学经济学院, 一楼各室
13:00 – 14:00	自助午餐	卢布尔雅那大学经济学院, 主厅 (一楼)
14:00 – 16:00	大会分组安排	卢布尔雅那大学经济学院, 一楼各室
16:00 – 16:30	咖啡/茶歇	卢布尔雅那大学经济学院, 主厅 (负一楼)

16:30 – 18:30	返回酒店	BUS: 卢布尔雅那大学经济学院 – 市中心 (City hotel)
18:30 – 19:30	• 酒店门口集合步行前往卢布尔雅那市政大厅	卢布尔雅那, 市政大厅
19:30 – 20:00	步行前往索道缆车登卢布尔雅那城堡	卢布尔雅那城堡
20:00 – 22:00	正式欢迎晚宴及文艺 音乐表演	卢布尔雅那城堡
Sunday, October 6th		
11:00 – 11:30	大会论文与发表期刊	卢布尔雅那大学经济学院会议厅
11:30 – 12:30	特别早餐 快闪网络交流	卢布尔雅那大学经济学院, 主厅 (负一楼 s)
12:30 – 13:30	自助午餐	卢布尔雅那大学经济学院, 主厅 (负一楼)
13:30 – 14:30	乘车前往布莱德湖景区	卢布尔雅那大学经济学院前面
14:30 – 15:00	到布莱德来市长欢迎会	布莱德湖城堡
15:00 – 16:00	<ul style="list-style-type: none"> • 大会闭幕式, 地点 布莱德湖城堡 • 欢送辞卢布尔雅那孔子学院院长 (Mrs. Voljč) • 欢送辞 大会协调员 Matevz Raskovic 博士 • 香槟酒会 	卢布尔雅那城堡
16:00 – 19:00	乘车返回市区 或在湖区游览 晚餐后 19:30 分乘车返回市区	
Monday, October 7th		
10:00 – 12:00	高端圆桌论坛 中国中东欧经济关系 主持人 <i>Kerry Brown, Adrian Hern, Sylvia Hui, Marjan Svetlicic, Matevz Raskovic etc</i> 赞助商 ECRAN 和 EU	卢布尔雅那大学经济学院, 会议厅

大会详细日程

星期六, 10月5号: 11:15 am - 1pm

研讨小组 1: 孔子学院网络与汉语学习

地点: P-128 室一楼

主持人: Jana Rošker, 卢布尔雅那大学文学院, (斯洛文尼亚)

1. **Gang Zhao:** “*The Important Role of Teaching and Research of the Lesser-Used European languages in the Sino-EU Relationship*”
2. **Jie Bao:** “*A Critical Discourse Analysis of New Image of Chinese Culture in Slovene Media: A Case Study of CI Ljubljana in Promoting Chinese Culture*”
3. **Natalija Topolišek:** “*The role of Confucian ethic in evolving Chinese foreign policy*”
4. **Romana Kolenc:** “*Humor and traditional values in Chinese culture*”
5. **Jana Rošker:** “*Sino-CEE intercultural exchange through the lens of the Confucian revival*”

研讨小组 2: 国际贸易与经济

地点: P-127 室一楼

主持人: 赵红军, 上海对外经贸大学, (中国)

1. **Yuhong Shang, Nina Ponikvar & Katja Zajc Kejžar:** “*Changing Patterns of China - CEEC Trade: Structure versus Competition Effect*”

2. **Yuhong Shang, Zhonghui Ding, Boštjan Udovič & Matevž Raškovič:** *“The effect of cultural distance on bilateral trade in goods between China and CEE countries”*
3. **Magdalena Markiewicz:** *“Chinese renminbi as an international currency – a chance after the crisis?”*
4. **Hongjun Zhao, Matevž Raškovič & Zhang Tao:** *“How Effective Is WTO Membership in Reducing Tariffs? Analysis of Different Kinds of Effects on Tariff Reduction Between 1991 and 2010”*

研讨小组 3: 职业, 机构和 市场 (特别研讨会)

地点: P-126 室一楼

主持人: **Vlado Dimovski**, 卢布尔雅那大学经济学院 (斯洛文尼亚)

1. **Judita Peterlin, Vlado Dimovski, Sandra Penger & Miha Uhan:** *“Leadership development across cultures: theoretical and empirical evidence”*
2. **Miha Uhan, Vlado Dimovski, Matevž Raškovič, Tony Fang & Yueh-Ting Lee:** *“Daoist leadership: developing a scale”*
3. **Jaro Berce:** *“Leadership in a multicultural environment”*
4. **Miha Marič, Vlado Dimovski, Miha Uhan, Sandra Penger & Judita Peterlin:** *“The power paradox”*
5. **Gregor Pfajfar, Miha Uhan, Tjaša Redek & Tony Fang:** *“Slovenian business culture – how proverbs describe leadership styles”*

研讨小组 4: 旅游业与市场营销

地点: P-125 室一楼

主持人: Ljubica Knežević Cvelbar, 卢布尔雅那大学经济学院, (斯洛文尼亚)

1. **Ljubica Knežević Cvelbar:** *“Destination competitiveness: comparing China and South-East Europe”*
2. **Meng Cai et al.:** *“The Impact of Dimensions and Levels of Destination Familiarity on Tourist Satisfaction and Loyalty: A Case of Huangshan Scenic District”*
3. **Pang Jun:** *“The Research on Tourism DM Integrated Marketing from Yangtze River Delta Regional Cooperation Perspective -- With Shanghai, Nanjing, Hangzhou as Examples”*
4. **Xiaou Wang, Nino Pavičić & Kristina Ozimec:** *“The challenge of attracting a Chinese traveler”*
5. **Shizhong Deng:** *“TCSL and TESL in China: A comparison of two cultural products’ markets”*

研讨小组 5: 管理与法律

地点: P-111 室一楼

主持人: Stanka Setnikar Cankar, 卢布尔雅那大学管理学院, (斯洛文尼亚)

1. **Primož Pevcin:** *“Local government consolidation and changed culture of administration – experience from CEE countries and implications for other transformational countries”*
2. **Stanka Setnikar Cankar & Veronika Petkovšek:** *“Transfer of good practice with cross-border cooperation in public and business administration”*

研讨小组 6: 中国与中东欧历史联系

地点: P-110 室一楼

主持人: Mitja Saje, 卢布尔雅那大学文学院, (斯洛文尼亚)

1. **Lingyuan Kong:** *“Ethnoarchaeology in China”*
2. **Minho Kim:** *“Two Foreigners in Beijing: The encounter between Hong, Dae-Yong and Ferdinand Augustin von Hallerstein”*
3. **Mitja Saje:** *“Augustin Hallerstein: Jesuit Scientist and Cultural Link between Europe and China in the Period of Emperor Qianlong”*

星期六, 10月5号: 2pm - 4pm

研讨小组 7: 孔子学院网络与汉语教学

地点: P-128 室一楼

主持人: Tina Ilgo, 卢布尔雅那孔子学院孔子课堂 Trnovo 学校, (斯洛文尼亚)

1. **Eunyoung Kyun:** *“Demystifying East Asian higher education”*
2. **Katja Simončič:** *“Evaluating approaches to teaching and learning Chinese vocabulary from the learning theories perspective”*
3. **Tina Ilgo:** *“The Role of Inductive Approach and Creative Workshops in Introducing Chinese Culture and Language to Slovenian Children”*
4. **Joanna Wardega:** *“CI as the cultural institution – case of CI Krakow”*

研讨小组 7: (待续)

5. **Irina Kapitonova:** *“Using cultural practices to develop the secondary language identity”*
6. **Kong Lingyuan & Li Yujie:** *“Strategy of Promotion Chinese Language under Multilingual Context in Africa”*
7. **Zhang Quanfeng:** *“How to Improve Chinese Language and Cultural Communication through CI —A Case Study of Confucius Institute at Ryazan State University in Russia”*

研讨小组 8: 国际商务与经济

地点: P-127 室一楼

主持人: **Marjan Svetličič**, 卢布尔雅那社科院, (斯洛文尼亚)

1. **Gregor Pfajfar, Daša Farčnik & Tony Fang:** *“Negotiating with Chinese – evidence from Slovene exporters”*
2. **Alison Pearce & Rose Quan:** *“International Staff Mobility in the Higher Education Industry: Can the Practice of Strategic Entrepreneurship in the European Higher Education Area be Applied in an Asian Context?”*
3. **Jozsef Beracs:** *“The Opportunities of East-Central Europe and Hungary in Chinese Student Mobility”*
4. **Mladen Grgić:** *“Belgrade’s Chinese temptations”*
5. **Branimir Vidmarović & Damir Mladić:** *“Case study: China’s Belarus strategy: implications for Russia and EU; lessons for Balkans”*

研讨小组 9: 职业, 机构和 市场 (特别研讨会)

地点: P-126 室一楼

主持人: **Nada Zupan**, 卢布尔雅那大学经济学院, (斯洛文尼亚)

1. **Robert Kaše, Matevž Raškovič, Nada Zupan, Min Feng & Chunyan Wang:** *“Getting ready for generation joining the workforce: a comparative analysis of work values of Chinese and Slovenian business students”*
2. **Kristina Ozimec & Yifan Li:** *“Work values comparison between Croatian and Chinese business management students”*
3. **Vlado Dimovski, Sandra Penger, Miha Uhan & Judita Peterlin:** *“Advancing dialogue and education between Slovenia and China on sustainable leadership: evidence from the Re.think initiative”*
4. **Miha Škerlavaj, Matej Černe et al.:** *“Different, different but same: the combined roles of mastery and performance climate in implementing creative ideas in Slovenia and China”*
5. **Aleša Saša Sitar & Katarina Katja Mihelič:** *“Barriers to knowledge sharing: lessons learned from Slovenian companies doing business in China”*

研讨小组 10: 旅游业与市场营销

地点: P-125 室一楼

主持人: Richard Turcsányi, Masaryk 大学社科院, (捷克共和国)

1. **Richard Turcsányi & Runya Qiaoan:** *“Central Europe vs. Eastern Europe vs. Central and Eastern Europe? Chinese perception of the New EU member states indication term”*
2. **Jasna Kneipp, Zef Berišaj, Mateja Vilman & Žiga Volf:** *“Slovenia as a potential tourism market for China”*
3. **Urška Pengov Bitenc:** *“Chinese Traveling Around Europe”*
4. **Matevž Raškovič, Vatroslav Škare, Đurdana Ozretić Došen, Quan Jin, Zhonghui Ding & Vesna Žabkar:** *“Analysis of purchasing-decision making factors, consumer innovativeness and ethnocentrism among young-adult consumers: Comparing China, Slovenia and Croatia”*

研讨小组 11: 可持续发展

地点: P-111 室一楼

主持人: 张水辉, 上海对外经贸大学, (中国)

1. **Shuihui Zhang:** *“Comparative studies on the pension system reform in CEE countries and China”*
2. **Yucheng Huang:** *“Tourism impact on rural sustainable development under the background of China's urbanization: A Case Study of Wandu Village in Zhejiang Province”*
3. **Suling Liu, Sushen Zhang & Hongbo Zheng:** *“Strategic Planning and Construction of Eco-city in China”*
4. **Yifei Zhang, Sheng Li & Yaoqi Zhang:** *“Residents Welfare Evaluation for the Ecological Restoration of Landscape River in Suzhou Based on WTA Investigation”*